

ABSENTEE VOTER GUIDE

General Municipal Election
City of Grand Junction, Colorado
April 7, 1981

INSTRUCCIONES PARA
EL VOTADOR AUSENTE

Eleccion Municipal General
Ciudad de Grand Junction, Colorado
7 de Abril, 1981

INSTRUCTIONS TO ABSENTEE VOTERS

- A. When you are in the presence of a Notary Public or Postmaster, proceed to vote by:
 1. Placing your ballot card on the styrofoam, align this page with corresponding number on ballot.
 2. Using paper clip punch the ballot through the styrofoam next to the arrow which is opposite the name of the candidate of your selection.
 3. To vote for a person not on the ballot, write the title of office and his/her name in the blank space left for that purpose on the write-in ballot envelope.
- B. Do not remove stub. Place your ballot in gray, secrecy envelope. Fold stub at perforated line, and place in white envelope.
- C. Follow instructions on the Absent Voter's Instruction Card for the proper return of your ballot to the City of Grand Junction.

INSTRUCCIONES PARA EL VOTADOR AUSENTE

- A. Cuando este usted en la presencia de un Notario Publico o Administrador de Correos, comiense a votar:
 1. Poniendo su tarjeta de boleto en el plastico alinie esta pagina con el numero correspondiente en el boletao.
 2. Usando un sujetapapeles, ponche el boleto completamente por el plastico en seguida de la flecha frente el nambre del candidato de su gusto.
 3. Para votar por una persona que no este en el boleta, escriba el titulo de oficina y su nombre en el sobre para el boleto en el espacio blanco que es propio para esto.
- B. No quite el talon. Ponga su boleto en el sobre secreto, color plomo. Doble el talon en la linea perforada y ponga en el sobre blanco.
- C. Siga las instrucciones en la Tarjeta de Instruccion para el Votador Ausente para el propio retorno de su boleto a la Ciudad de Grand Junction.

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT
CITY OF GRAND JUNCTION, COLORADO
GENERAL MUNICIPAL ELECTION - APRIL 7, 1981

<u>DISTRICT "A"</u> 4-Year Term (Vote for One)	ROBERT W. HOLMES PAUL W. NELSON	2 3	➔ ➔
<u>DISTRICT "D"</u> 4-Year Term (Vote for One)	FRANK M. DUNN JAMES W. (JIM) SPELMAN	6 7	➔ ➔
<u>DISTRICT "E"</u> 4-Year Term (Vote for One)	GARY A. LUCERO	11	➔
<u>CITY AT LARGE</u> 4-Year Term (Vote for One)	DELMORE A. (DEL) BEAVER ELIZABETH M. (BETSY) CLARK BOBBY E. WILSON	14 15 16	➔ ➔ ➔

TURN PAGE

BOLETO OFICIAL PARA EL AUSENTE
CIUDAD DE GRAND JUNCTION, COLORADO
ELECCION MUNICIPAL GENERAL - 7 DE ABRIL, 1981

			<u>DISTRITO "A"</u>
←	2	ROBERT W. HOLMES	Termino de 4 Anos
←	3	PAUL W. NELSON	(Vote por Uno)
			<u>DISTRITO "D"</u>
←	6	FRANK M. DUNN	Termino de 4 Anos
←	7	JAMES W. (JIM) SPELMAN	(Vote por Uno)
			<u>DISTRITO "E"</u>
←	11	GARY A. LUCERO	Termino de 4 Anos
			(Vote por Uno)
			<u>CIUDAD EN GENERAL</u>
←	14	DELMORE A. (DEL) BEAVER	Termino de 4 Anos
←	15	ELIZABETH M. (BETSY) CLARK	(Vote por Uno)
←	16	BOBBY E. WILSON	

VOLTEE LA PAGINO

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT
CITY OF GRAND JUNCTION, COLORADO
GENERAL MUNICIPAL ELECTION - APRIL 7, 1981

AN AMENDMENT TO ARTICLE II SECTION 5 OF THE CHARTER OF THE CITY OF GRAND JUNCTION CONCERNING THE PROVIDING OF NOMINEES FOR JUDGES AND CLERKS OF ELECTION BY CANDIDATES FOR ELECTION; PROVIDING THAT THE LISTS OF NOMINEES BE SUBMITTED THIRTY DAYS BEFORE THE ELECTION RATHER THAN FIFTEEN.

FOR THE AMENDMENT	80	➔
AGAINST THE AMENDMENT	81	➔

AN AMENDMENT TO ARTICLE XVI SECTION 135 OF THE CHARTER OF THE CITY OF GRAND JUNCTION CONCERNING THE LEGISLATIVE PETITION PROCESS; PROVIDING THAT A PETITION BE SIGNED BY REGISTERED RATHER THAN QUALIFIED ELECTORS AND THAT THE MATTER PETITIONED FOR BE SUBMITTED TO ANY GENERAL MUNICIPAL ELECTION OCCURRING WITHIN SIXTY, RATHER THAN FORTY, DAYS OF SUBMITTAL WITH THE PETITION BEING INVALID IF SUBMITTED BEFORE SIXTY DAYS OF THE ELECTION OR AFTER FORTY, RATHER THAN TWENTY, DAYS BEFORE THE ELECTION.

FOR THE AMENDMENT	88	➔
AGAINST THE AMENDMENT	89	➔

AN AMENDMENT TO ARTICLE III SECTION 36 CONCERNING THE MEMBERSHIP OF THE CITY COUNCIL AND THE ESTABLISHING OF COUNCILMANIC DISTRICTS; PROVIDING THAT COUNCILMEN SHALL BE ELECTED BY THE REGISTERED ELECTORS OF THE CITY RATHER THAN THE QUALIFIED ELECTORS AND THAT COUNCILMANIC DISTRICTS SHALL BE ESTABLISHED BY THE COUNCIL, FROM TIME TO TIME, BY RESOLUTION.

FOR THE AMENDMENT	94	➔
AGAINST THE AMENDMENT	95	➔

TURN PAGE

BOLETO OFICIAL PARA EL AUSENTE
CIUDAD DE GRAND JUNCTION, COLORADO
ELECCION MUNICIPAL GENERAL - 7 DE ABRIL, 1981

UNA ENMIENDA AL ARTICULO II SECCION 5 DE LA CARTA
CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE GRAND JUNCTION TOCANTE
EL PROVEER DE NOMBRES PARA JUEZES O ARCHIVEROS DE
ELECCION POR LOS CANDIDATOS; PROVEINDO QUE LAS LISTAS
DE NOMBRES SEAN PRESENTADAS TRIENTA DIAS ANTES DE
ELECCION MAS BIEN QUE QUINCE.

← 80 POR LA ENMIENDA

← 81 CONTRA LA ENMIENDA

UNA ENMIENDA AL ARTICULO XVI SECCION 135 DE LA CARTA
CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE GRAND JUNCTION TOCANTE
EL PROCESO DE PETICION LEGISLATIVO; PROVEINDO QUE UNA
PETICION SEA FIRMADA POR VOTADORES REGISTRADOS MAS
BIEN QUE ELECTORES CALIFICADOS Y QUE EL ASUNTO EN LA
PETICION SEA SOMETIDO A QUALQUIRA ELECCION MUNICIPAL
GENERAL OCURRIENDO DENTRO DE SESENTA DIAS MAS BIEN
QUE CUARENTA DIAS DE LA PRESENTACION, CON LA PETICION
SIENDO INVALIDA SI ES PRESENTADA ANTES DE SESENTA DIAS
DE LA ELECCION O DESPUES DE CUARENTA, MAS BIEN QUE
VIENTE, DIAS ANTES DE LA ELECCION.

← 88 POR LA ENMIENDA

← 89 CONTRA LA ENMIENDA

UNA ENMIENDA AL ARTICULO III SECCION 36 TACANTE EL
NUMERO DE MIEMBROS DE EL CONSEJO MUNICIPAL Y EL
ESTABLECIMIENTO DE DISTRITOS CONSEJALES; PROVEINDO
QUE CONSEJALES SERAN ELIGIDOS POR LOS ELECTORES
REGISTRADOS DE LA CIUDAD MAS BIEN QUE LOS ELECTORES
CALIFICADOS Y QUE LOS DISTRITOS CONSEJALES SERAN
ESTABLECIDOS POR EL CONSEJO, DE VEZ EN CUANDO, POR
RESOLUCION.

← 94 POR LA ENMIENDA

← 95 CONTRA LA ENMIENDA

VOLTEE LA PAGINA

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT
CITY OF GRAND JUNCTION, COLORADO
GENERAL MUNICIPAL ELECTION - APRIL 7, 1981

AN AMENDMENT TO ARTICLE XIV SECTIONS 105, 106, AND 119 OF THE CHARTER OF THE CITY OF GRAND JUNCTION CONCERNING THE GRANTING OF FRANCHISES WITHIN THE CITY; PROVIDING THAT ONLY REGISTERED ELECTORS SHALL VOTE IN FRANCHISE ELECTIONS RATHER THAN QUALIFIED TAXPAYING ELECTORS.

FOR THE AMENDMENT	157	➔
AGAINST THE AMENDMENT	158	➔

AN AMENDMENT TO ARTICLE II SECTION 6, ARTICLE III SECTIONS 27, 28, 29 AND 35, AND ARTICLE XVI, SECTIONS 133, 134, 136 AND 139 CONCERNING NOMINATION FOR OFFICE IN THE CITY, RECALL ELECTIONS AND DIRECT LEGISLATION BY THE PEOPLE; PROVIDING THAT PETITIONS OF NOMINATION, FOR RECALL, AND INITIATING OR REFERRING LEGISLATION ALL BE SIGNED BY REGISTERED ELECTORS OF THE CITY RATHER THAN BY QUALIFIED ELECTORS AND PROVIDING THAT ELECTIONS HELD ON THOSE CANDIDATES AND ISSUES WITHIN THE CITY ARE TO BE VOTED UPON BY REGISTERED ELECTORS RATHER THAN QUALIFIED ELECTORS.

FOR THE AMENDMENT	166	➔
AGAINST THE AMENDMENT	167	➔

END OF BALLOT

BOLETO OFICIAL PARA EL AUSENTE
CIUDAD DE GRAND JUNCTION, COLORADO
ELECCION MUNICIPAL GENERAL - 7 DE ABRIL, 1981

UNA ENMIENDA AL ARTICULO XIV SECCIONES 105, 106 Y 119 DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE GRAND JUNCTION TOCANTE EL CONCEDIMIENTO DE FRANQUICIAS DENTRO LA CIUDAD; PROVEINDO QUENOMAS LOS ELECTORES REGISTRADOS VOTARAN EL ELECCIONES DE FRANQUICIAS MAS BIEN QUE ELECTORES CALIFICADOS PAGADORES DE IMPUESTOS.

← 157 POR LA ENMIENDA

← 158 CONTRA LA ENMIENDA

UNA ENMIENDA AL ARTICULO II SECCION 6, ARTICULO III SECCIONES 27, 28, 29 Y 35, Y EL ARTICULO XVI, SECCIONES 133, 134, 136 Y 139 TOCANTE NOMINACION PARA CORRER DE LA CIUDAD, ELECCIONES DE RETIRO Y LEGISLACION DIRECTA POR LA GENTA; PROVEINDO QUE PETICIONES DE NOMINACION, PARA RETIRO, Y INCIANDO O REFIRIENDO LEGISLACION TODAS SEAN FIRMADAS POR ELECTORES REGISTRADOS MAS BIEN QUE ELECTORES CALIFICADOS Y PROVEINDO QUE ELECCIONES QUE TENGAN LUGAR PARA ESOS CANDIDATOS Y CUESTIONES DENTRO LA CIUDAD SERAN VOTADOS SOBRE ELLOS POR ELECTORES REGISTRADOS MAS BIEN QUE POR ELECTORES CALIFICADOS.

← 166 POR LA ENMIENDA

← 167 CONTRA LA ENMIENDA

FIN DEL BOLETO
